

HƯỚNG DẪN THAM KHẢO QUYỀN LỢI



Nạn nhân của tội phạm bạo lực có thể nhận được tổng cộng lên đến \$70,000 tiền bồi thường để hỗ trợ quá trình hồi phục.
Hướng dẫn này cung cấp thông tin về:

• Ai có thể nhận quyền lợi • Họ có thể nhận được bao nhiêu • Thông tin mà CalVCB cần •

AI CÓ THỂ NHẬN QUYỀN LỢI?

- V NẠN NHÂN TRỰC TIẾP** là người bị thương về thể chất, bị đe dọa gây thương tích, hoặc tử vong do tội phạm.
- D NẠN NHÂN GIÁN TIẾP** là người có chi phí phát sinh do nạn nhân trực tiếp bị thương tích hoặc tử vong. Đó có thể là thành viên trong gia đình, bạn cùng phòng hoặc người chăm sóc.
- P NGƯỜI CHI TRẢ** là bất kỳ ai chi trả hoặc chịu trách nhiệm cho các chi phí liên quan đến tội phạm.

LOẠI BỒI HOÀN	AI ĐỦ ĐIỀU KIỆN?	QUYỀN LỢI TỐI ĐA
TANG LỄ VÀ/HOẶC MAI TÁNG	P	Lên đến \$12,818

Ví dụ về những gì chúng tôi cần:

- Bằng chứng cho thấy nạn nhân tử vong là do tội phạm đủ điều kiện bồi hoàn gây ra.
- Biên lai chi phí tang lễ hoặc mai táng. Nhà cung cấp dịch vụ cũng có thể trực tiếp gửi hóa đơn cho CalVCB.

CHI PHÍ Y TẾ VÀ NHA KHOA	V P	Lên đến \$70,000
--------------------------	-----	------------------

Ví dụ về những gì chúng tôi cần:

- Bằng chứng từ báo cáo tội phạm hoặc hồ sơ y tế/nha khoa cho thấy các dịch vụ y tế/nha khoa là cần thiết.
- Bằng chứng cho thấy các thiết bị y tế đã bị lấy mất, thất lạc, hư hỏng, phá hủy hoặc hiện đang cần thiết do tội phạm.
- Ghi chú từ bác sĩ nếu cần dịch vụ tại nhà, trong đó nêu rõ thời gian cần chăm sóc và việc chăm sóc từ thành viên gia đình hoặc người khác là cần thiết về mặt y tế.
- Hóa đơn nha khoa phải được nộp trên mẫu [Yêu cầu bồi thường của American Dental Association](#) (Hiệp hội Nha khoa Hoa Kỳ).

ĐIỀU TRỊ SỨC KHỎE TÂM THẦN	V D P	Lên đến 60 buổi và \$10,000 theo chi tiết dưới đây
----------------------------	-------	--

V Giới hạn số buổi:

- 60 buổi

D Giới hạn số buổi:

- 60 buổi nếu nạn nhân trực tiếp tử vong do tội phạm.
- 50 buổi nếu nạn nhân gián tiếp là trẻ vị thành niên vào thời điểm xảy ra tội phạm.
- 50 buổi nếu nạn nhân gián tiếp là người chăm sóc chính của nạn nhân trực tiếp vào thời điểm xảy ra tội phạm. Giới hạn ở mức tổng cộng \$10,000 cho hai người chăm sóc.
- 30 buổi nếu nạn nhân gián tiếp không đáp ứng các tiêu chí trên. Giới hạn ở mức \$5,000.
- 30 buổi nếu nạn nhân gián tiếp trở thành người chăm sóc cho nạn nhân vị thành niên sau khi tội phạm xảy ra. Giới hạn \$5,000 và phải vì quyền lợi của nạn nhân trực tiếp.

Ví dụ về những gì chúng tôi cần:

- Biên lai chi tiết cho việc điều trị sức khỏe tâm thần đã nhận. Nhà cung cấp dịch vụ cũng có thể trực tiếp gửi hóa đơn cho CalVCB.
- [Mẫu Đăng ký Hóa đơn Điều trị Tâm thần](#) đã điền đầy đủ từ nhà cung cấp cùng với hóa đơn đầu tiên của họ.
- Bằng chứng cho thấy đã lập hóa đơn bảo hiểm, nếu có.

CHÓ DẪN ĐƯỜNG, CHÓ BÁO HIỆU, HOẶC CHÓ DỊCH VỤ	V	Lên đến \$10,000
---	---	------------------

Ví dụ về những gì chúng tôi cần:

- Biên lai chi phí mua hoặc điều trị cho chó dẫn đường, chó báo hiệu, hoặc chó dịch vụ bị thương hoặc tử vong do tội phạm gây ra.

LOẠI BỒI HOÀN	AI ĐỦ ĐIỀU KIỆN?	QUYỀN LỢI TỐI ĐA
MẤT THU NHẬP Ví dụ về những gì chúng tôi cần: - Giấy xác nhận tình trạng khuyết tật từ nhà cung cấp dịch vụ y tế hoặc sức khỏe tâm thần. - Bằng chứng từ nhà cung cấp dịch vụ y tế cho thấy cha mẹ hoặc người giám hộ cần phải ở cùng trẻ vị thành niên trong bệnh viện. - Bằng chứng thu nhập (tờ khai thuế, phiếu lương, hoặc bản sao kê từ người sử dụng lao động).	V D	Lên đến \$70,000
MẤT TRỢ CẤP Ví dụ về những gì chúng tôi cần: - Bằng chứng cho thấy người đó phụ thuộc hợp pháp vào nạn nhân tại thời điểm xảy ra tội phạm (giấy khai sinh hoặc giấy chứng nhận kết hôn, hồ sơ nhận con nuôi, hồ sơ cấp dưỡng nuôi con, hoặc tài liệu An sinh Xã hội). - Bằng chứng thu nhập (tờ khai thuế, phiếu lương, hoặc bản sao kê từ người sử dụng lao động).	D	Lên đến \$70,000
BỒI THƯỜNG CHO NẠN NHÂN BUÔN NGƯỜI Ví dụ về những gì chúng tôi cần: - Bằng chứng về mất thu nhập do hậu quả trực tiếp của nạn buôn người thông qua một trong các cách sau: - Báo cáo từ cơ quan thực thi pháp luật, hoặc - Tuyên bố tuyên thệ dưới hình phạt khai man từ người nộp đơn, nhân viên hỗ trợ nạn nhân buôn người, luật sư có giấy phép hành nghề hoặc nhân chứng. - Mẫu Yêu cầu bồi thường cho Nạn nhân Buôn người đã điền đầy đủ.	V	Lên đến \$10,000 mỗi năm trong tối đa hai năm
DỊCH VỤ TÁI ĐÀO TẠO NGHỀ HOẶC DỊCH VỤ VIỆC LÀM TƯƠNG TỰ Ví dụ về những gì chúng tôi cần: Bản đánh giá từ California Department of Rehabilitation (Sở Phục hồi Chức năng California).	V	Lên đến \$70,000
DI DỜI Ví dụ về những gì chúng tôi cần: - Bằng chứng từ cơ quan thực thi pháp luật cho thấy việc di dời là cần thiết để đảm bảo an toàn cho nạn nhân. - Bằng chứng từ nhà cung cấp dịch vụ sức khỏe tâm thần cho thấy việc chuyển nhà là cần thiết cho sự ổn định cảm xúc của nạn nhân. - Biên lai chi phí di dời như tiền thuê nhà, tiền đặt cọc dịch vụ tiện ích, hoặc chi phí chuyển nhà. - Mẫu xác minh thuê nhà đã điền đầy đủ và bản sao hợp đồng thuê nhà.	V	Lên đến \$3,418
AN NINH NHÀ Ở Ví dụ về những gì chúng tôi cần: - Bằng chứng về các chi phí cần thiết do hậu quả trực tiếp của tội phạm. - Biên lai chi phí lắp đặt an ninh nhà ở.	V D	Lên đến \$1,000
CẢI TẠO NHÀ Ở CHO NẠN NHÂN KHUYẾT TẬT MỘT PHẦN HOẶC TOÀN PHẦN Ví dụ về những gì chúng tôi cần: - Bằng chứng từ bác sĩ cho thấy việc cải tạo là cần thiết về mặt y tế do hậu quả của tội phạm. - Báo cáo bằng văn bản từ chuyên gia cải tạo nhà ở. - Mô tả chi tiết của nhà thầu về công việc cần thực hiện, kế hoạch thanh toán và bản sao giấy phép của họ. - Biên lai chi phí cải tạo nhà ở.	V	Lên đến \$70,000
CẢI TẠO HOẶC MUA XE Ví dụ về những gì chúng tôi cần: - Bằng chứng từ bác sĩ cho thấy việc cải tạo hoặc mua xe đã được cải tạo là cần thiết về mặt y tế do tội phạm. - Tuyên bố từ nạn nhân giải thích liệu phương tiện giao thông công cộng có khả dụng hay không. - Hóa đơn hoặc ước tính chi phí cho việc cải tạo hoặc mua xe. - Báo cáo từ chuyên gia hỗ trợ di chuyển. - Bản sao giấy phép lái xe của người sẽ điều khiển xe.	V	Lên đến \$30,000
DỌN DỆP HIỆN TRƯỜNG TỘI PHẠM Ví dụ về những gì chúng tôi cần: - Bằng chứng cho thấy tội phạm đã xảy ra ở nơi cư trú hoặc trong xe. - Biên lai dọn dẹp nhà ở hoặc xe từ công ty dọn dẹp chất thải được phê duyệt.	P	Lên đến \$1,709